



## **Protokoll 3/09**

---

**Møte:** Omsorgskomite  
**Møtested:** Ryensvingen 1, 3. etg  
**Møtetid:** mandag 04. mai 2009 kl. 18.00  
**Sekretariat:** 23 43 85 88

---

**Møteleder:** Randi Vollmerhaus, A, leder  
**Tilstede:** Randi Vollmerhaus, A, leder  
Ann C. Elseth, FrP, nestleder  
Knut Elgsaas, A  
Tore Janssen, Sv  
Ole K. Richenberg, H, vara for gro Thorup  
Dag Wærner, FrP, vara for Tone Larsen  
Torkell Stene, A, vara for Harinder Pal Singh

**Forfall:** Gro Thorup, H  
Tone Larssen, FrP  
Harinder Pal Singh, A

**I tillegg møtte følgende  
varamedlemmer:**

**Fra administrasjonen  
møtte:** Solveig Nyhamar, avdelingssjef, avd. rehabilitering og omsorg  
Else-Berit Momrak, spesialkonsulent, avd. rehabilitering og omsorg

**Møtesekretær:** Else-Berit Momrak

**Opprop**

**Åpen halvtime** Hilde Sørensen, brukerrepresentant for treffstedene for psykisk helse.  
Tema: lavterskeltilbud innen psykisk helse og økt åpningstid ved Multehaug.

**Utdelt i møtet:** Sak 38/09, Aktiviteter ved bydelens eldresentre  
Tilleggsforslag fra A og Sv

## Saker behandlet under møte

Sak 28 /09 Godkjenning av innkalling og sakskart 03/09.....	0
Sak 29 /09 Godkjenning av protokoll 2/09 .....	0
Sak 30 /09 Informasjon fra administrasjonen .....	0
Sak 31 /09 Handlingsplan psykisk helse 2009-2010.....	0
Sak 32 /09 Treffsteder for mennesker med psykiske lidelser .....	0
Sak 33 /09 Presisering av hjelpevergens oppgaver .....	1
Sak 34 /09 Venteliste til ergoterapitjenester for brukere over 18 år .....	2
Sak 35 /09 Fastlegesituasjon i Bydel Østensjø.....	3
Sak 36 /09 Invitasjon til deltakelse i prøveprosjekt; samordning og bestilling av TT- fritidsreiser .....	3
Sak 37 /09 Brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten - tiltak .....	3
Sak 38 /09 Aktiviteter ved bydelens eldrecentre .....	4
Sak 39 /09 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Abildsø bo- og rehabiliteringssenter 03.03.2009 ..	5
Sak 40 /09 Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter 10.02.2009.....	5
Sak 41 /09 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Langerud sykehjem 27.01.2009 .....	5
Sak 42 /09 Årsrapport 2008, Tilsynsutvalg 2 for institusjoner m.v. ....	5
Sak 43 /09 Årsrapport 2008, Tilsynsutvalg 1 for institusjoer m.v. ....	6
Sak 44 /09 Årsmelding 2008 - kommunale eldrecentre .....	6
Sak 45 /09 Årsmelding 2008 - Bøler seniorsenter .....	6

**Eventuelt – 3 saker**



## **Sak 28 /09 Godkjenning av innkalling og sakskart 03/09**

### **Vedtak i OMK**

Enstemmig godkjent.

## **Sak 29 /09 Godkjenning av protokoll 2/09**

### **Vedtak i OMK**

Enstemmig godkjent.

## **Sak 30 /09 Informasjon fra administrasjonen**

Avdelingssjef Solveig Nyhamar orienterte om:

- Leder for intermediaærenheten startet i dag, 04.05.2009.
- Det er foreløpig ikke avklart vedrørende lokalene i Ryensvingen 1.
- Bydelen er i kontakt med Helse- og velferdsetaten vedrørende mulighet for midler for å oppgradere Utmarkveien 2 til Omsorg + boliger.
- Økonomisk prognose for 2009 per i dag er merforbruk på 25-26 millioner i hovedsak fordelt på områdene sosialhjelp og sykehjems plasser.

**Knut Elgsaas, A**, spør om det er mulig å finne årsak til så mange innleggelser i sykehus i januar og februar.

## **Sak 31 /09 Handlingsplan psykisk helse 2009-2010**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget godkjenner Handlingsplan psykisk helse 2009-2010.

**Forslag fra Knut Elgsaas, A:** Omsorgskomiteen ber om å få fremlagt rapport knyttet til Handlingsplan for psykisk helse, før sommeren 2010.

### **Votering**

Enstemmig

### **Vedtak i OMK**

Omsorgskomiteen slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak og godkjenner Handlingsplan psykisk helse 2009 – 2010.

## **Sak 32 /09 Treffsteder for mennesker med psykiske lidelser**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelen viderefører arbeidet med å utvikle treffstedene på Kafé X og Multehaug.

**Knut Elgsaas, A**, orienterte om at driftsstyret ved Oppsal samfunnshus har gått inn for følgende for å utbedre forholdene ved Kafé X: handicap-toalett installeres på samfunnshusets regning, og det vil være mulig å finne et egnet uteområde tiltreffstedet.

**Tilleggsforslag fra OMK:** Omsorgskomiteen ber administrasjonen undersøke muligheten for treffsteder drevet av brukere / frivillige.

## **Votering**

Enstemmig

## **Vedtak i OMK**

Omsorgskomiteen slutter seg til bydelsdirektørens forslag med tilleggsforslag fra OMK:

1. Bydelen viderefører arbeidet med å utvikle treffstedene på Kafé X og Multheaug.
2. Omsorgskomiteen ber administrasjonen undersøke muligheten for treffsteder drevet av brukere / frivillige.

## **Sak 33 /09 Presisering av hjelpevergens oppgaver**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar sak om presisering av hjelpevergens oppgaver til orientering.

**A og SV fremmer forslag** til vedtak i OMK –sak 33/09 og BU- sak 68/09:

### **Presisering av hjelpevergens oppgaver**

#### **I. Bakgrunn for forslaget:**

*a. Vedtak i OMK 16.3.09 og BU 23.3.09*

Det vises til protokoll fra møte i OMK fra sak 21/09 i møte 16.3.2009.

Bydelsutvalget traff den 23.03.2009 under sak 43/09 ”Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Manglerudhjemmet 17.12.2008” følgende vedtak:

*1. Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Manglerudhjemmet den 17.12.2008 og Sykehjemsetatens uttalelse til rapporten, tas til orientering.*

*2. Pkt. 2 og 3 i OMKs vedtak, med merknad, oversendes administrasjon for nærmere utredning til neste møte i bydelsutvalget.*

Pkt . 2 og 3 i OMKs vedtak lød som følger:

*\*Etter Omsorgskomiteens vurdering kan en hjelpeverge ikke bevisst og kritisk vurdere en klients livssituasjon uten å besøke han eller henne. Det er etter Omsorgskomiteens oppfatning behov for en nærmere presisering av hjelpevergens oppgaver. Det bør være et minstekrav at en hjelpeverge besøker sin klient en gang om året.*

*\*Bydelsutvalget slutter seg til Omsorgskomiteens merknad. Merknad vedlagt rapport og brev oversendes Justisdepartementet og Overformynderiet i Oslo med anmodning om deres vurdering og uttalelse til krav om at hjelpeverger skal besøke sine klienter.*

Bakgrunnen for forslaget fra OMK til vedtak i bydelsutvalget var en tilsynsrapport fra Manglerudhjemmet 17.12.08 der tilsynsutvalget redegjorde for en samtale med en hjelpeverge som hadde nettopp vært på besøk hos en klient. Han fortalte at han var verge for 7 beboere på forskjellige sykehjem.

Han fortalte at han pleide å besøke sine klienter ca. en gang i måneden, og mente at vergen burde besøke sine klienter såpass hyppig da de stort sett ikke hadde pårørende som kunne besøke dem.

Han kunne imidlertid fortelle at enkelte verger hadde mange flere klienter og at de aldri besøkte dem.

*b. Bydelsdirektørens saksfremstilling og konklusjon*

Bydelsdirektøren refererer til Overformynderiets håndbok for hjelpeverger og Justisdepartementets orientering til hjelpeverger.

På bakgrunn av ovennevnte forstår bydelsdirektøren det slik at en ikke kan kreve at hjelpevergen besøker sin klient da dette faller utenfor hjelpevergens mandat.

## **II. Forslag til merknad fra Omsorgskomiteen**

Omsorgskomiteen viser til følgende deler av orienteringen fra Justisdepartementet:

*” Det er viktig at hjelpevergen er seg sitt ansvar bevisst og kritisk vurderer klientens livssituasjon og foreslår forbedringer eller endringer.”*

*” Selv om hjelpevergen ikke skal være støttekontakt eller sosialarbeider, skal han eller hun imidlertid se til at pleien og omsorgen fungerer, og eventuelt be om støttekontakt eller hjemmepleie dersom klienten har behov for dette. Om nødvendig skal også hjelpevergen bistå med å få klienten inn på institusjon.”*

Etter Omsorgskomiteens vurdering kan en hjelpeverge ikke bevisst og kritisk vurdere en klients livssituasjon uten å besøke han eller henne.

En hjelpeverge kan heller ikke se til at pleien og omsorgen fungerer uten å besøke sin klient.

Det er etter Omsorgskomiteens oppfatning nødvendig at Justisdepartementet i sin orientering til hjelpeverger klargjør at en hjelpeverge bør besøke sin klient.

Det bør være et minstekrav at en hjelpeverge besøker sin klient en gang om året.

For ordens skyld vil Omsorgskomiteen understreke at den ikke mener at hjelpevergeordningen skal erstatte det alminnelige sosiale støtteapparat eller uformell bistand fra pårørende.

## **Forslag til vedtak i OMK:**

### **OMK slutter seg til den foreslåtte merknad og tilrår at bydelsutvalget treffer følgende vedtak:**

Bydelsutvalget slutter seg til Omsorgskomiteens merknad.

Merknad vedlagt tilsynsrapport, brev fra sykehjemsetaten og saksfremstilling fra bydelsdirektøren oversendes Justisdepartementet med anmodning om deres vurdering og uttalelse til krav om at hjelpeverger skal besøke sine klienter.

## **Votering**

Enstemmig

## **Vedtak i OMK**

OMK slutter seg til den foreslåtte merknad og tilrår at bydelsutvalget treffer følgende vedtak:

Bydelsutvalget slutter seg til Omsorgskomiteens merknad.

Merknad vedlagt tilsynsrapport, brev fra sykehjemsetaten og saksfremstilling fra bydelsdirektøren oversendes Justisdepartementet med anmodning om deres vurdering og uttalelse til krav om at hjelpeverger skal besøke sine klienter.

## **Sak 34 /09 Venteliste til ergoterapitjenester for brukere over 18 år**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Sak om venteliste til ergoterapitjenester for brukere over 18 år, tas til orientering.

**A og SV fremmer forslag** til vedtak i sak 34/09:

## **Venteliste til ergoterapitjenester**

### **Forslag til vedtak i OMK:**

På bakgrunn av de lange ventetidene på ergoterapitjenester ber Omsorgskomiteen om at arbeidsgruppen som ser på mulige årsaker til lang ventetid m.m. gjennomfører sitt oppdrag så raskt som mulig slik at rapporten kan legges fram til møtet i komiteen 5. oktober.

### **Votering**

Enstemmig

### **Vedtak i OMK**

1. Sak om venteliste til ergoterapitjenester for brukere over 18 år, tas til orientering.
2. På bakgrunn av de lange ventetidene på ergoterapitjenester ber Omsorgskomiteen om at arbeidsgruppen som ser på mulige årsaker til lang ventetid m.m. gjennomfører sitt

## **Sak 35 /09 Fastlegesituasjon i Bydel Østensjø**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Fastlegesituasjonen i Bydel Østensjø tas til orientering.

### **Votering**

Enstemmig

### **Vedtak i OMK**

Fastlegesituasjonen i Bydel Østensjø tas til orientering

## **Sak 36 /09 Invitasjon til deltakelse i prøveprosjekt; samordning og bestilling av TT-fritidsreiser**

### **Bydelsdirektøren forslag til vedtak:**

Bydel Østensjø ønsker å delta i prøveprosjektet knyttet til samordning og bestilling av TT fritidsreiser, beskrevet i byrådssak 24/09.

### **Votering**

Enstemmig

### **Vedtak i OMK**

Omsorgskomiteen slutter seg til bydelsdirektørens forslag: Bydel Østensjø ønsker å delta i prøveprosjektet knyttet til samordning og bestilling av TT fritidsreiser, beskrevet i byrådssak 24/09.

## **Sak 37 /09 Brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten - tiltak**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar sak om "brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten – tiltak", til etterretning

**Forslag fra Knut Elgsaas, A**, om at Rapport Kvalitetsmåling i hjemmetjenesten - registrering av objektive indikatorer, fremlegges i neste møte i omsorgskomiteen.

**Votering**  
Enstemmig

### **Vedtak i OMK**

Omsorgskomiteen tar sak om ”brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten – tiltak”, til etterretning med følgende tillegg: Rapport Kvalitetsmåling i hjemmetjenesten - registrering av objektive indikatorer, fremlegges i neste møte i omsorgskomiteen.

## **Sak 38 /09 Aktiviteter ved bydelens eldrecentre**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Sak om aktiviteter ved bydelens eldrecentre, tas til orientering.

**A og SV fremmer forslag** til vedtak i OMK sak 38/09:

### **Gjennomgang av bemanningsbehovet i eldrecentrene**

#### **I. Bakgrunn for forslaget:**

Bydelsutvalget ba i budsjettvedtaket for 2008 om at det ble gjennomført en gjennomgang av bemanningsbehovet i eldrecentrene i 1. halvår 2008.

I møte i OMK 9.9.09, sak 76/08, la bydelsdirektøren fram en sak med overskrift ”Gjennomgang av bemanningsbehovet i eldrecentrene i 1. halvår 2008”.

Knut Elgsaas(A) fremmet følgende forslag:

Saken utsettes da det er ønskelig at å drøfte sakens innhold nærmere, med mer informasjon om aktivitetstilbud, kostnader og økonomi. Flere faste medlemmer er ikke til stede på møtet.

#### **Vedtak i OMK:**

OMK mener at saken skal utsettes, og den kommer opp igjen i forbindelse med budsjettprosessen.

Saken kom dessverre ikke opp i forbindelse med budsjettprosessen.

Årsmeldingene fra eldrecentrene viser at aktivitetene i sentrene er et særdeles viktig tilbud til eldre i vår bydel. De ansatte og frivillige gjør en vesentlig innsats i eldreomsorgen i bydelen.

Årsmeldingene forteller at sentrene har problemer som er knyttet til bemanningsbehovet og problemer med rekruttering av personell.

#### **På denne bakgrunn fremmes følgende forslag til vedtak i OMK:**

Bydelsdirektøren bes legge fram en sak om gjennomgang av bemanningsbehovet i eldrecentrene sammenholdt med en vurdering av behovet for aktiviteter, kostnader og økonomi til møtet i OMK i oktober.

### **Votering**

Det ble votert over tilleggsforslag fra A og Sv. Dette forslaget fikk 3 stemmer i mot ( H og FrP), og det ble 4 stemmer for forslaget fra A og Sv. (A og Sv).

### **Vedtak i OMK**

1. Sak om aktiviteter ved bydelens eldrecentre, tas til orientering.
2. Bydelsdirektøren bes legge fram en sak om gjennomgang av bemanningsbehovet i eldrecentrene sammenholdt med en vurdering av behovet for aktiviteter, kostnader og økonomi til møtet i OMK i oktober.



## **Sak 39 /09 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Abildsø bo- og rehabiliteringssenter 03.03.2009**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Rapport fra anmeldt tilsyn ved Abildsø bo- og rehabiliteringssenter 03.03.2009 og sykehjemsetatens uttalelse til rapporten, tas til orientering.

### **Votering**

Enstemmig

### **Vedtak i OMK**

Rapport fra anmeldt tilsyn ved Abildsø bo- og rehabiliteringssenter 03.03.2009 og sykehjemsetatens uttalelse til rapporten, tas til orientering.

## **Sak 40 /09 Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter 10.02.2009**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter 10.02.2009 og Sykehjemsetatens uttalelse til rapporten, tas til orientering.

### **Votering**

Enstemmig

### **Vedtak i OMK**

Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Østensjø bo- og servicesenter 10.02.2009 og Sykehjemsetatens uttalelse til rapporten, tas til orientering.

## **Sak 41 /09 Rapport fra anmeldt tilsyn ved Langerud sykehjem 27.01.2009**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Rapport fra anmeldt tilsyn ved Langerud sykehjem 27.01.2009 og sykehjemsetatens uttalelse til rapporten, tas til orientering.

### **Votering**

Enstemmig

### **Vedtak i OMK**

Rapport fra anmeldt tilsyn ved Langerud sykehjem 27.01.2009 og sykehjemsetatens uttalelse til rapporten, tas til orientering.

## **Sak 42 /09 Årsrapport 2008, Tilsynsutvalg 2 for institusjoner m.v.**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Årsrapport 2008 fra tilsynsutvalg 2 for institusjoner m.v. tas til orientering,

**Votering**  
Enstemmig

**Vedtak i OMK**

Årsrapport 2008 fra tilsynsutvalg 2 for institusjoner m.v. tas til orientering,

**Sak 43 /09 Årsrapport 2008, Tilsynsutvalg 1 for institusjoer m.v.**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Årsrapport 2008 fra tilsynsutvalg 1 for institusjoner m.v., tas til orientering.

Bydelsutvalget har forståelse for at tilsynsutvalget ikke har hatt mange nok tilsyn i 2008 fordi utvalget var nyoppnevnt og hadde behov for opplæring, og derfor kom sent i gang med tilsynene. Det forventes at det blir gjennomført minimum antall tilsyn jf instruksen i 2009.

**Votering**  
Enstemmig

**Vedtak i OMK**

Årsrapport 2008 fra tilsynsutvalg 1 for institusjoner m.v., tas til orientering.

Bydelsutvalget har forståelse for at tilsynsutvalget ikke har hatt mange nok tilsyn i 2008 fordi utvalget var nyoppnevnt og hadde behov for opplæring, og derfor kom sent i gang med tilsynene. Det forventes at det blir gjennomført minimum antall tilsyn jf instruksen i 2009.

**Sak 44 /09 Årsmelding 2008 - kommunale eldrecentre**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Årsmelding 2008 for de kommunale eldrecentre; Manglerud, Oppsal og Rustad, tas til orientering.

**Votering**  
Enstemmig

**Vedtak i OMK**

Årsmelding 2008 for de kommunale eldrecentre; Manglerud, Oppsal og Rustad, tas til orientering.

**Sak 45 /09 Årsmelding 2008 - Bøler seniorsenter**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Årsmelding 2008 – Bøler seniorsenter, tas til orientering.

**Votering**  
Enstemmig

**Vedtak i OMK**

Årsmelding 2008 – Bøler seniorsenter, tas til orientering.

### Eventuelt

- Omsorgskomiteen etterlyser årsrapport fra tilsynsutvalg for hjemmetjenester. Rapporten ønskes fremlagt på førstkommende møte.
- Det blir ekstra-ordinært årsmøte for Bøler frivillighetssentral i forkant av OMK-møtet 15.06.2009 for valg av nye styrerepresentanter.
- Forslag til møtesteder for OMK: Østensjø bo- og servicesenter, Abildsø bo- og rehabiliteringssenter, Oppsalhjemmet, KafeX og Oppsal eldrecenter, Kjernehuset og Multehaug.

Bydel Østensjø, 06.05.2009

Randi Vollmerhaus  
leder

Else-Berit Momrak  
møtesekretær